



Presidenza del Consiglio dei Ministri  
DiPRUS 0049830 P-4.4.9  
del 26/09/2013

DR. SA. SC. 90/01/14  
MOD. 249 (ex Mod. 62)

*[Handwritten signature]*



8298573

Roma,

20

*Presidenza  
del Consiglio dei Ministri*

SECRETARIATO GENERALE  
Dipartimento per le politiche di gestione  
promozione e sviluppo delle risorse umane e  
strumentali

Ufficio per le politiche formative, attività  
statistica, responsabilità e disciplina

Presidenza del Consiglio dei Ministri  
DiPRUS 0051702 A-4.4.9  
del 04/10/2013



8342321

Spett.le Linguarama Italia srl  
Via Po, 72  
00198 Roma

**OGGETTO : Lettera d'ordine per l'acquisizione di servizi di formazione  
Gara n. 4979216 del 3 maggio 2013 - lotto 4**

Con la presente la Presidenza del Consiglio dei ministri (di seguito "Presidenza") ha la necessità di acquisire i servizi di formazione elencati di seguito e, pertanto, affida a codesta Società, ai sensi dell'art. 125 del D.Lgs 163 del 12 aprile 2006 e dell'art. 50 del DPCM 22 novembre 2010, la fornitura in oggetto, alle condizioni economiche di cui al preventivo offerta del 15 maggio 2013 e nel rispetto di quanto previsto nella lettera d'invito DiPRUS-25261 del 3 maggio 2013 che costituiscono parte integrante della presente.

La Presidenza procede all'affidamento dopo aver verificato che i servizi oggetto della presente lettera d'ordine non sono forniti da alcun operatore presente sul sito [www.acquistinretepa.it](http://www.acquistinretepa.it) (mercato elettronico), messo a disposizione da CONSIP S.p.A.

#### 1. OGGETTO DELLA FORNITURA

A codesta Società è affidato il seguente lotto:

**Lotto 4 CIG 5076426F3E: CORSI E-LEARNING (lingua inglese)**

Il servizio dovrà essere reso nel rispetto di quanto previsto dagli artt. 1, 2, 3 e 4 della citata lettera d'invito, ferma restando la facoltà della Presidenza di apportare modifiche concordate per esigenze formative sopravvenute. Gli obiettivi, i contenuti e le caratteristiche di ogni singolo corso dovranno essere concordati preventivamente con la Presidenza.

La tipologia di corso e-learning affidata corrisponde al prodotto "Linguarama Connect" ovvero all'accesso tramite credenziali personali a tutte le risorse didattiche e all'intera gamma di attività formative disponibili sulla piattaforma, compresi gli aggiornamenti eventualmente resi disponibili sulla stessa durante il periodo di validità del presente ordine.

In particolare la Società è tenuta a:

- indicare un referente unico responsabile dell'esecuzione di tutte le prestazioni contrattuali;
- fornire l'accesso alla piattaforma online Linguarama Connect per almeno 12 mesi;
- garantire il necessario supporto per l'accesso alla piattaforma ai destinatari della formazione;

- farsi carico dell'attività di verifica/misurazione delle competenze iniziali e finali dei partecipanti e del rilascio degli attestati;
- farsi carico della valutazione ex post dei risultati della formazione da realizzarsi entro 3 mesi dal termine dell'erogazione di tutti i corsi;
- svolgere attività di valutazione dell'andamento dei corsi e di reportistica per la Presidenza;
- farsi carico dell'attività di assistenza e manutenzione necessaria alla piattaforma.

## 2. DURATA DEL SERVIZIO

I servizi sopra descritti avranno validità sino alla conclusione di tutti i corsi. La Presidenza si riserva di ordinare i singoli corsi/accessi alla piattaforma in più fasi, in base al flusso di richieste di iscrizione. Il termine ultimo per i singoli ordini è fissato in 12 mesi a partire dalla data di sottoscrizione della presente lettera. Il suddetto termine potrà essere posticipato nel caso si verificano problemi tecnici di accesso alla piattaforma.

## 3. VERIFICA DEL SERVIZIO E PENALI

L'esecuzione della consegna sarà sottoposta a verifica. Qualora l'esecuzione del servizio non risultasse conforme a quanto previsto nella presente, nella lettera d'invito e nel citato preventivo, saranno applicate penali nella misura pari al 5% dell'importo affidato fino ad un massimo del 10%, ai sensi dell'art. 53 del DPCM 22 novembre 2010. Qualora l'ammontare complessivo della penale da applicare ecceda il 10% del valore dell'affidamento, questa Amministrazione potrà risolvere il contratto e provvedere all'esecuzione in danno.

## 4. CORRISPETTIVO

L'importo, come da citato preventivo, è di euro 35,00 (euro trentacinque/00) per singolo corso, per un importo complessivo massimo ordinabile di euro 4.270,00 (euro quattromiladuecentosettanta/00), esente IVA ai sensi dell'art.10, c. 20 D.P.R. 26 ottobre 1972, n. 633, corrispondente all'erogazione di 122 corsi/accessi alla piattaforma.

L'importo è da intendersi impegnativo ed invariabile indipendentemente da qualsiasi eventualità e circostanza imprevista e imprevedibile, con conseguente rinuncia a qualsiasi revisione dello stesso.

La Presidenza provvederà all'ordine dei corsi/accessi alla piattaforma singolarmente o per gruppi, in base al flusso di richieste di iscrizione dei dipendenti.

Le parti pattuiscono espressamente che, in relazione alla specifica natura ed oggetto delle prestazioni dedotte in contratto, il pagamento avvenga, nel rispetto di quanto previsto dalla normativa vigente, entro 60 giorni dalla data di ricezione della fattura relativa alle attività formative. I servizi erogati, a norma del Regolamento di autonomia finanziaria e contabile della Presidenza, sono soggetti a verifica di regolare adempimento da parte dell'Amministrazione e, pertanto, la stessa procederà, entro 30 giorni dalla data di completamento dell'attività formativa comprensiva di ogni sua parte, ad accertare la conformità dei servizi erogati al contratto stipulato. Al termine di tale accertamento, la società fornitrice potrà emettere regolare fattura.

La fattura potrà essere emessa con cadenza mensile, con riferimento al numero di corsi/accessi alla piattaforma ordinati dalla Presidenza nel mese di riferimento. Ai fini del pagamento la fattura, corredata di:

- CIG di riferimento;
- numero di corsi erogati;
- nominativi dei corsisti;

dovrà pervenire alla Presidenza del Consiglio dei ministri, Segretariato Generale, Dipartimento per le politiche di gestione e di sviluppo delle risorse umane e strumentali, Ufficio per le politiche formative, attività statistica, responsabilità e disciplina, via della Mercede, 96 - 00187 - ROMA

Ai sensi dell'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136, il fornitore assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari. Il presente incarico è da intendersi risolto in tutti i casi in cui le transazioni vengano eseguite senza avvalersi di banche o della società Poste Italiane Spa.

Per quanto premesso, ai fini del pagamento, sarà necessario trasmettere una dichiarazione resa ai sensi dell'art. 71 del testo unico di cui al D.P.R. n. 445/2000, relativa alla "Tracciabilità dei flussi finanziari", così come previsto dall'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136, nella quale sia indicato il numero di c/c sul quale effettuare i pagamenti e il nominativo della persona autorizzata a effettuare operazioni sul conto.

## 5. CONTROVERSIE

Per ogni controversia inerente all'esecuzione, interpretazione o risoluzione della presente lettera d'ordine il domicilio di entrambe le parti si intende eletto in Roma ed il foro competente sarà quello avente giurisdizione in tale città. Per tutto quanto non espresso nel presente ordine, si rinvia a quanto disposto dal DPCM 22 novembre 2010, dalle norme del D.lgs 163/2006 e dal Codice Civile.

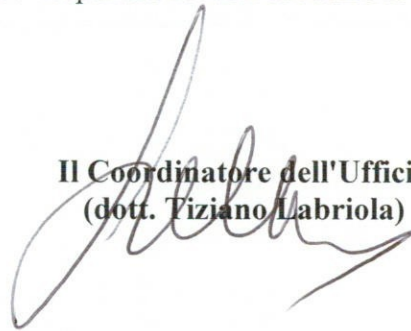
La presente, che viene inviata tramite posta ordinaria, dovrà essere datata e controfirmata per accettazione dal legale rappresentante di codesta Società e ritrasmessa a questo Ufficio entro 5 giorni lavorativi corredata dalla seguente documentazione:

- dichiarazione sostitutiva rilasciata tramite compilazione del modello Allegato A
- lettera d'invito DiPRUS-25261 del 3 maggio 2013, datata e controfirmata per accettazione di tutte le clausole in essa espresse.

La Società è tenuta ad indicare un referente unico responsabile dell'esecuzione di tutte le prestazioni contrattuali.

Roma,

Il Coordinatore dell'Ufficio  
(dot. Tiziano Labriola)



NS

PER ACCETTAZIONE

ROMA 02/30/2013

Paolo Piccini

Linguarama Italia S.r.l.  
Via S Tomaso, 2 - 20121 Milano